

Consecutive Practice - Murder

Key Terminology

This vocabulary list is arranged in the order in which it appears in the original practice.

Would you state your name and address for the record?: ¿Podría indicar cuál es su nombre completo y su domicilio para que consten en actas?

Propietario: Owner.

Property taxes: Impuestos sobre la propiedad, impuestos inmobiliarios.

Impuestos: Taxes.

Mi esposa y yo manejamos todo el negocio: My wife and I manage the whole store.

Aserradero de metal: Metal sawmill.

Directing you attention: Le dirijo su atención.

What transpired on: Que sucedió en.

Mostrador: Counter.

Revistas: Magazines.

Me apuntó un revolver: Pointed a gun at me.

Registradora: Register.

Caja: Cash register.

Se acercó: Approached, came closer.

Angustiado y enojado: Anguished and upset.

Juntado: Collected.

Le tiré un tiro rápidamente: I fired a shot at him right away.

Esquivarlo: Dodge it.

Disparó un tiro: Fired a shot.

Ese tiro le pegó a Teresa: That shot hit Teresa.

Ladrón: Robber, thief, burglar. (since the crime in this practice is robbery, then robber is the best option).

Había sangre por todos lados: There was blood everywhere.

Nosotros habíamos sido robados: We have been robbed.

Me arrepiento: I regret it.

Teresa estaba inquieta: Teresa was uneasy.

Temía: I was afraid that.

Ella tenía razón: She was right.

Acusado: Defendant.

Agente de policía: Police officer.

Me sentía muy amargado: I was very embittered.

Looking around the courtroom: Al mirar en la sala, al mirar en el juzgado.

Your Honor, may the record indicate that the witness identified: Su Señoría, que conste en actas que el testigo identificó.

Any objections?: ¿Hay alguna protesta?

The record will so indicate: Así constará en actas.

Mr. Prosecutor, you may proceed: Sr. Procurador puede continuar. Sr. Fiscal, puede continuar.

Green late model car: Automóvil último modelo color verde.

Estaba a contramano: It was parked against traffic.

En frente del negocio: Across from the store.

El conductor se espantó: The driver got very scared.

May the record reflect the witness has identified the defendant: Que conste en actas que el testigo ha identificado al acusado.

Not at this time: No en este momento.

The record will so indicate: Así constará en actas.

Gun: Pistola.

Ahora, ¿para qué sirvió?: Now, how did it help me?

No further questions: No tengo más preguntas.

END OF KEY TERMINOLOGY